



"حرف الألف"

- 1 - اخدم باطل ولا تقعد عاطل
- 2 - إذا تخلطت الأديان شد دينك.
- 3 - الأرنب خفيفة وزادوها النواقيس.
- 4 - أشكون يشكر العروس، أمها أو خالتها.
- 5 - إذا أذن العشاء ما يبقى حد بلا عشا.
- 6 - أرسل دينارك واقعد في دارك.
- 7 - أبعد من دمك لا يشومك.
- 8 - اجبد ما ترد حتى الجبال تشهد.
- 9 - إذا تحب أتفيش تبع الناس الفايشة، وإذا تحب أتعيش حتى البهايم عايشة.
- 10 - الله غالب يا الطالب.
- 11 - أمانة عند الزمانة.
- 12 - اقبض العصا واضربني بها.

- 13- أنتِ عليكِ بترقاق الخبزة وأنا عليا بالأكل مرتين.
- 14- الإخوة إذا كبروا يصيرون جيران.
- 15- الله يعطيك خدامك من حزامك.
- 16- الله يجعل لي في كل ثنية وليه.
- 17 - أطلق ما في يدك واتبع ما في الغار.
- 18 - الله لا تحي يدي اليمنى لليسرى (طلب المساعدة).
- 19 - أقعدوا ياحمير حتى ينبت لكم الشعير.
- 20 - إكرام الميت دفنه.
- 21 - أصبع واحد لحس قصعة.
- 22 - إذا كان القلب مجروح الوجه يعطيك أخباره.
- 23 - أصرف ما في الجيب يأتيك ما في الغيب.
- 24 - إذا جاك الخير تخمر له، وإذا جاك الشر تشمر له.
- 25 - إذا حان القضاء ضاق الفضاء.
- 26 - إذا جبك القمر بكمالو (ه)، واش عندك في النجوم إذا مالوا.
- 27- إذا جبوك شريف يردوك، وإذا كرهوك ينكروا أمك وأبوك.
- 28 - أعطني اليوم صوف وخذ غدوا خروف.
- 29 - أبعد عن الناس ما ترى البأس.

- 30 - إذا تحب تعلم ولدك كلام حطه مع حلاق أو حجام.
- 31 - إذا حضر السعد يتم الوعد.
- 32 - إذا حضر الماء بطل التيمم.
- 33 - اضربه على التبن ينسى الشعير.
- 34 - أنا نقولك سيدي، وأنت اعرف مقامي.
- 35 - أحرث وإلاّ نبعجك.
- 36- أدهيه تصيب خاطرك فيه (أدهيه: عبّه وتنقص من قيمته).
- 37 - أذكر الماء بيان العطشان.
- 38 - إما كابوس يبقص وإما برهان يفعص.
- 39 - إذا بكيت ما شفّيت، غير عميت عينيك.
- 40 - اخسر وفارق.
- 41 - إذا صاحبك أعور شوفه على العين الصحيحة.
- (معناه: أذكر حسنات صديقك وعض الطرف عن ما يشينه).
- 42 - أصل العداوة المزاح.
- 43 - أحباب أحباب والنية ما تنصاب.
- 44 - ارمش طارت عينك.
- 45 - أطلق سخطك.

- 46 - اصطحبت الكلاب على عراقيب الساسي.
- 47 - إذا هب ريحك ذرى.
- 48 - اهبل تعيش.
- 49 - البس ما ستر وكل ما حضر.
- 50 - إياك من العربي إذا تقصر، وإياك من الحضري إذا تعرب.
(تقصر = سكن القصور، تعرب = سكن البادية).
- 51 - أعطني بسمتك ما أردت خبزتك.
- 52 - أرواح لربي عريان يكسيك.
- 53 - أنا من عيالكم وربي يسالكم.
- 54 - ازرعه ينبت!.
- 55 - أعط للنفاع لا تعط للدفاع.
- 56 - أنا ما نوريك وأنت ما يخفاك.
- 57 - إذا صرخ الطير الحر ما بقي للديك تأذان.
- 58 - إذا كان هكذا اللي (.....) ما يقرى.
- 59 - أقتل العبد وما تقتل سيده.
- 60 - أحفظني من العود أما الدود ما ندود.
- 61 - إذا حضرت بطلت.

- 62 - إذا فتشتها ما تكلهاش.
- 63 - أنا ندير لها في الأخراص وهي تشرم.
- 64 - أخطيك من (.....) ومأكل القديد.
- 65 - إذا عطاوها لكم جيبوها على حمار.
- 66 - إذا مديت كراعي نجيب راعي.
- 67- البس قدك وخالط ندك اللي يعرف حيدك.
(حيد : ما يذكر من سيرتك)
- 68 - أربع نساء والثربة يابسة!.
- 69 - إبليس قال: أنا ما يغلبنى غير اللي يشاور.
- 70- أعطني بنتك وهاك كذا وكذا، ... هاك عولتها وهيني منها.
- 71- أقل الحوت على اللي باباه حوات!.
- 72- اخدم خدمة لبدا والموت غدا.
- 73- ادفع ما في الجيب وربي يجيب ما في الغيب.
- 74- اعقب على واد يجرجر أو ماتعقبش على واد ساكت.
- 75- أرواح يامبارك بحمارك. (أو: أدخل يامبارك بحمارك)
- 76- أعط الدوارة للقط يغسلها والغنم للذيب يسرحها!!.
- 77- الإبرة تكسي غيرها وهي عريانة!.

- 78- إذن جاك على العين العوراء!!
- 79- إذا جيتِ جابك سعدي ، وإذا مشيتِ مرتي عندي.
- 80 - أنس الهم ينسك.
- 81 - اولده فاهم، الله لا قرا.
- 82 - إذا عاودت جرب.
- 83 - أعطينا الورد للحمار يشمه كلاه.
- 84 - أشكون قالك ياالحاج حج، أشكون قالك خلي أولادك / أصل
المثل بالقبائلية: «ويك ينان الحاج حجد، ويك ينان أجد أراويك» رواه المفتش
علي موسوي.
- 85 - اهدر الخير وإلا اسكت خير.
- 86 - أقلاش ولد الراعي شد الحمار أنبس لك.
- 87 - أنا أعطني غسالة وأنت اللي بغى يقطع قلبك.
- 88 - اتبع الكذاب لباب الدار.
- 89 - أخدم بصولدي وحاسب القاعد.
- 90 - أطلع للكرمة تجبد الكرموس، انزل من قالها لك؟!.
- 91 - اضحكي أنت وأما أنا فخذني طايره.
- 92 - أرجعوا لي لحكاية الحصان.
- 93 - اطلع للعرقوبة وقل يا عرقوبة.

- 94 - أنتاع الله بالمسلوت (طلب الصدقة بالقوة).
- 95 - أدات نهارها في انسيف نارها.
- 96 - أبطاً وجيب الكامل.
- 97 - أعواج يا يتيم أعواج بلا تسقيم.
- 98 - أعطوني التمر ولا أنقيس روعي من كاف سيدي أعمر.
- 99 - أخبار السوق عند السنّية (السنّية: المحتجة التي لا تغادر بيتها).
- 100 - إذا شاف الجمل حدبته، انكسرت رقبته.
- 101 - أدي أدي على راس الجدي.
- 102 - أصعب ما يفتش فالعين.
- 103 - أتسلمنا وكل واحد أدى اشنايفه.
- 104 - أعمش ولا أعمى.
- 105 - اشر الجار قبل الدار.
- 106 - أيام ربي أكثر من دراهم السلطان.
- 107 - أنت تقول سيدي وأنا نعرف من جودي.
- 108 - أهبيل بن الهبيل وعينين الهبيل كبار رحلوا بيّه ميات رحلة ويحسب روجه في دار.
- 109 - أنجيب وحش بسنانه يمزقني ولا إنسان بلسانه يجرحني.
- 110 - أنجيب الإنسان ألي يقنعني، لا بالغازه يقلقني.

- 111- إديرها عاشور وتحصل فالقاشور.
- 112- إديرها الابتر وتحصل في بوكعالة.
- 113- أنا نحلف ومرتي تحلف وأنسيبتي زائدة تتصحف.
- 114- أنا ناسي وهو قاعد يلقط فالغناسي.
- 115- اهدر وتصنت لفالك.
- 116- أتلهي ياعصاتي في كساتي.
- 117- اسمع للي ينصحك حتى يبكيك ماشي للي يضحك بيك.
- 118- أشهدوا باش تعلموا.
- 119- الأب يربي والأم تخبي.
- 120- اختر الرفيق قبل الطريق.
- 121- أعمل كما يعمل جارك ولا بدّل باب دارك.
- 122- الأرض المطرفة ما تحرضهاش.
- 123- إذا شفت الراجل يحصد من تحت، أعرف عينيه للتبين.
- 124- إذا فات يبرير أعمل فوق البحر سرير.
- 125- إذا رعدت بعدت.
- 126- أشر الغنم ما يكودكش غلاها، إذا كان وليدك وإلا أخوك معاها.

- 127- إذا دخل السَّعد الذابح، النار ما تصبح، والكلب ما ينبح،
والكرش تأكل وتقول بح.. بح.. (لا شيء)
- 128- إذا نير النايير ما يبقاوا مطاير. (مثل فلاحي)
- 129- إذا حل النايير قسمها مطاير وما تخليهاش خماير. (مثل فلاحي)
- 130- إذا روات فالليالي أصلح المطر البالي. (مثل فلاحي)
- 131- إذا صبت النو في الشولة وجد المطامر للعولة (الحصادين)
(مثل فلاحي)
- 132- أكحل وبحروفه قدمه لي أنشوفه... أبيض وبحروفه أديه لأمك
أتشوفه. (تفضيل الحرفي على غيره)
- 133- اعمل واتكل.
- 134- اعطها بالدين أو ما تلوحاش في الطين.
- 135- الأيام ناقصة من عمري وأنا نعد فيها.
- 136- إذا حكمت قُلْ ولات.
- 137- إذا أعطاك العاطي ما تشقى ما تباطي.
- 138- اخدم بالشاقي للباقي.
- 139- أنتم السابقين واحنا اللاحقين.
- 140- أهلبها وما تعرف من يحلبها. (أهلبها: جز الشاة).
- 141- أبواب الله واسعة.

- 142- إذا دفنت كراع يبان كراع، وإذا دفنت الراس يبانوا قاع.
- 143- آح من بطني وآح من ظهري وآح منهم قاع.
- 144- أفت فيها رحمك الله. (الفتوى)
- 145- أنا حارس مطمورتي من الأطراف وهي من الوسط شاربه.
- 146- الإبل تربع على المدهون، وتصيف على المدفون، تخرف على العرجون، تشتي على المتبون، تولد حقة وإلا بنت لبون.
- 147- الإنسان عبد الإحسان.
- 148- أملس في وجهك وأحرش في قفاك.
- 149- أبا يحج وأما تعيد أخباره.
- 150- أعطى التذيقة وجاء في جرتها ساري.
- 151- إذا شفت زوج متعاشرين أعرف الدرك على واحد.
- 152- أحض روحك لا تخون جارك.
- 153- احليل اللي شاف واحليل إللي ما شاف.
- 154- اضرب واهرب.
- 155- أعطوني خديجة والأ نرب لمتيجة!
- 156- أنا نحدث فيها على بنيتي وهي تتحدث أعلى الدجاج والقناين.
- 157- أنا بالمغرب لقمه وهو بالعود لعيني.

158- أقلع الراس تزول الخصومة.

159- اتصنت وجات ألقات العرس فات.

160- إذا حدث «قشيم» كي اللي طالع مع عقبة.

161- أجعلني غابة والناس فيا حطابة وجميع من أدى مني عود
ينحرق بيه.

162- أرواح ليا يالبلالا وإلا نجيك (الاستفزاز).

163- أنا عندي كطابت كنهحرت.

164- أنا وإلا بالسيف.

165- إذا صار السرديك يعوعش في غير وقته ما بقالوا غير الموس
والذبيحة.

166- إذا راب راب وإذا مارابش نشره حليب.

167- إذا دخل فرار أرم اللفت للحمار! (فرار: شهر فبراير)

168- أخدم مطيرة خير من تعطيلة.

169- أعلاش حمو طهار، غير على الشواري والحمار؟!.

170- إذا فاتوكم بالكثرة، فوتوهم بالبكرة.

171- إذا روات في يناير، نح من الخماير وزد في المطاير، وإذا ما
روات في يناير نح من المطاير وزد في الخماير.

172- إذا جاء الذابح، ما يخلي راعي يسرح ولا كلب ينبح.

- 173- إذا جاء بلع، جاء الشتاقاع، الكرش تبلع والنار تبلع.
- 174- أبريل هد الغنم واعقل البعير.
- 175- إذا روات في نيسان يمشي العام بلا نقصان.
- 176- أبريل ماء وغدير.
- 177- إذا لقح جنانك أسار فدانك.
- 178- أطلق ما في يدك واتبع ما في الغار.
- 179- الأرض لمن يخدمها.
- (مثل رده الرئيس بومدين كشعار لمنح الأراضي الفلاحية لعمال الأرض)
- 180- أردفه يثلعك.
- 181- إذا كان القاضي خصيمك طبق حصيرك.
- 182- الله لا يركب فاس على هرواة واللي يركب ينصل.
- 183- الأغنياء يكسبوا والرعيان يخسبوا.
- 184- الأخوال يجيحوا الأولاد لو كان أباءهم لصوصة.
- 185- إذا أنت الباي أنا شلاغمه وإذا أنت كسال أنا طوله.
- (كسال: جبل في ولاية البيض)
- 186- اسق الماء من الحما.
- 187- ابن وعلّ وروح وخلي.
- 188- أنا مريض وصاحبي عاطل.

- 189- أم البنين مشغولة لو كان هي غولة.
- 190- اخطبها وراعي لقنوت أمها.
- 191- أبقاي على خير يا أما عيشة.
- 192- ابكي يا أما واحذري على عينيك.
- 193- أرواح تشوف يا مكشوف.
- 194 - أصابع اليد ما هم كيف كيف.
- 195 - اغفل طارت عينيك.
- 196- أقحزنا على الراعي يتسخن حل كرعيه.
- 197- أنا ماني طماع وخوالي ما هم كرمة.
- 198- الأسود إذا كان بياض من سواد أمه.
- 199- أسرار العروسة عند أمها ممدوسة.
- 200 - أعطيته للمهبول، أكله الكل.
- 201 - اصبر يا قلبي اصبر يامهبول، اصبر يا قلبي خلي الناس تقول.
- 202 - ازرع ما هي بلادك، احث ما هي بلادك.
- 203 - احث قدام العدو مسوس.
- 204 - أمس أمس، واليوم اليوم.
- 205- افتح جيبك ينقل عيبك.
- 206- افطر فطور الأمراء، وتغد غذاء الملوك، وتعش عشاء الفقراء،
تسلم من كل داء.

- 207 - أربعة وأمهم واش يلهم.
- 208 - إذا خرجتك ياكرش أما يدخلك ثعبان.
- 209 - إذا حسّن صاحبك أنت بلل.
- 210 - إذا قعقع زيدوه علاوة.
- 211 - إذا ما كلاك عمك ما ياكلك بوك.
- 212 - إذا ضربت نسيبتك غير فلّؤها.
- 213 - إذا حلفت فيك امرأة بات قاعد، وإذا حلف فيك راجل بات راقد.
- 214 - إذا حمى راس يبرد راس.
- 215 - إذا صارت، شواده بطوا بنتي.؟ (شواده: قرده - بطوا: ضربوا)
- 216 - إذا حلّست سقيت. (أي إذا جهزت الحمار سأذهب للسقي حتما)
- 217 - احرت بكري أو رُح تكري.
- 218 - إذا ركبت تنزل، ودورك خليه،
(مثل للشاعر مصطفى بن ابراهيم- بن عامر- سيدي بلعباس)
- 219 - أزرق عينيه لا تحرث عليه.
- 220 - أنا نقولك ياسيدي وأنت افهم معناها.
- 221 - اربط مليح تصيب ما تحل.

- 222 - أئءه العاجز ىءبر عليك.
- 223 - اءلى له فمه ىنسى أءه.
- 224 - إءا نءء ىنوء لى الشعر فى كفى.
- 225 - أرفء ءملك وإلا مُتْ.
- 226 - أءانة ءء أءانة باءلة.
- 227 - أباه ءىر من زوءى ىشوف بعىن.
- 228 - إءا أومى لك بالقموم؁ قل مشىة ىوم.
(أمى لك بالقموم: أوحى لك بالفم)
- 229 - إءا ءقل زىءوا علىه علاوة.
- 230 - ارقد مءهنى.
- 231 - أسكت؁ أسكت ربى ءىر.
- 232 - اش ىءصك ىالعربان؟ ىءصنى ءءواتم ىامولانى.
- 233 - اءسل كرءك.
- 234 - إءا ءابت ولد راه بىن أولاءى؁ وإءا ءابت ءاءى ىلعب به
أولاءى.
- 235 - أولاء مسعود ىشوا الزىءة على العوء.
- 236 - إءا قءعت الءبرة ءبرا.

- 237 - إذا خلات بلاد يولي وذانها يهودي (وذانها: مؤذنها)
- 238 - إذا أعطاك ربي من حمار تمخض.
- 239 - إذا ما جاش نصر الله نباتوا وقوف؟
(هذا المثل قاله أحد المصلين للإمام إذ قرأ بداية سورة النصر ونسي باقي الآيات فأخذ يردد: إذا جاء نصر الله...)
- 240 - إذا رعدت بعدت وإذا ضبّت صبت.
- 241 - أخطاك، بالغارس في مارس.
- 242 - أبريل، فين شفت فدان الفول ميل.
- 243 - إذا زفيت، وإذا نفيت، ريحة الصيف فيك،
(تقوله البدوية للريح متحدية البرد في فصل الشتاء)
- 244 - أصباطي ويمشي حفيان. (أصباطي: أسكافي)
- 245 - إذا كان المدخول خماسي والمخروج سداسي، خلي مولاه
يساسي.
- 246 - أنتاع الناس للناس.
- 247 - اخدم بالرطل، ولا تعطل.
- 248 - اضرب على ذراعك تأكل المسقي.
- 249 - العب لعوبك، واحظ جيوبك.
- 250 - اخدم يا التاعس للتاعس وكلها يا المرتاح.

- 251 - إذا أردت الفقر عنك ينجلي فعليك بسكة ومنجل.
- 252 - الأكل دواه الجوع.
- 253 - إذا ثلجت خلجت.
- 254 - أبريل، ميز القمح من الشعير.
- 255 - إذا لبستها هنّاتك، وإذا حطيتها جنّاتك (يقصد المرأة)
- 256 - الأغواط زينة وخسرّها الزيّش (الزيش : الجيش)
- 257 - إذا بغيت الفرقة يا الأزرق، بلا صرّ عينيك.
- 258 - اقصد صغارهم تعرف أسرارهم.
- 259 - إذا لبستها صانتك وإذا حطيتها خانتك.
- 260 - اهدر على السبع يهدف.
- 261 - اهدر على الكلب ووجد له العصا.
- 262 - إذا فاتوك بالطعام قل شبعت، وإذا فاتوك بالكلام قل سمعت.
- 263 - اقلب القدرة على فمها البنت تشبه أمها.
- 264 - أتمنى اللي عند جارك تلقاها في دارك.
- 265 - أمش صحيح لا تطيح.
- 266 - اسأل المجرب ولا تسأل طبيب.

- 267 - أشتريه عالي ولو كان عالي.
- 268 - أدهن السير يسير.
- 269 - اخدم بفرنك وحاسب البطال.
- 270 - اخدم يا صغري لكبري واخدم ياكبري لقبري.
- 271 - اضرب الكلب او شوف لوجه مولاه.
- 272 - أنا نحفر له قبر أمه وهو هارب بالفاس.
- 273 - اقصد البيت الكبيرة إذا ما تعشيتش، تبات دافىء.
- 274 - أعط للعمية تكحللك، وأعط للبايرة تسحر لك.
- 275 - أعطني حبلك أنروح قبلك.
- 276 - أخطب لبنتك، و ماتخطبش لبنك.
- 277 - إذا لدغت شوف تحت ركبته.
- 278 - اردفو يجلس.
- 279 - ادخل براسك، وما تدخلش بفاسك.
- 280 - إذا اداوسوا الرّحاية، احرز دقيقتك.
- 281 - إذا ما صابو الماء، ادشّوا لنا.
- 282 - ابليس ما يُخْش الجنة، والعجوز ما تقبل الكنة.
- 283 - أبي مات، وتفرقت انساها.

- 284 - اتخلطت بكراع كلب.
- 285 - اخدم يا التاعس للراقد الناعس.
- 286 - أنا قلت له عتروس و هو قال لي أحلب.
- 287 - أنده الفنيان، يولي لك مدبر.
- 288 - إذا حب المعلم، افحم لك من الشيح.
- 289 - أنا شاد في القمّر، والنجوم غير تباعة.
- 290 - أتحبك احبوبة و تأكلك كلبة مكلوبة.
- 291 - إذا دخل فرار، لوح اللفت للحمار.
- 292 - إذا فاتو لحسوم، لوح أكساتك وعم. (أي اسبح)
- 293 - إذا فاتوا حروف الطاء، ميز لغنمك في الوطاء.
- 294 - الأم ثابتة والأب محذوف.
- 295 - اكره في حمار جيفة.
- 296 - اجهد والأبيع الجلد.
- 297 - الأسماع، تقلب الأدماع.
- 298 - أنا مريض وصاحبي عاطب لو كان يبقى.
- 299 - إذا تفاهمت العجوز والكنة يدخل إبليس الجنة.
- 300 - اضحك يافمي على همي.

- 301- أتصاكوأ البغال جاءت في رأس الحمير.
- 302- أنت مير وأنا مير شكون يسوق هذا الحمير؟!.
- 303- احصد احصد كتوصلوا ليا حط منجلك.
- 304- أنشوفه كالزيت فوق الماء.
- 305- احزم صبعك مليح ما يخنز ما يريح.
- 306- امين كان حي كان مشتاق تمرة، ومين مات علقوا له عرجون.
- 307- اقتل العزري ولا تقتل سيده.
- 308- أنت تبغي وهو يبغى، وما يكون إلا ما يبغى (تحقيق إرادة الله)
- 309- أنا أنقله داري خالية وهو يقول أولادك.
- 310- إذا من عندي ومن عندك تنطبع وإذا غير من عندي تنقطع.
- 311- إذا عكست الأيام ساميها.